

2023/2216

2023.10.18.

A TANÁCS (EU) 2023/2216 HATÁROZATA

(2023. október 16.)

az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió (a továbbiakban: az Unió) 2021. május 10-én az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (a továbbiakban: 1994. évi GATT) XXVIII. cikke alapján megállapodást írt alá az Argentín Köztársasággal (a továbbiakban: Argentína) az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról ⁽¹⁾.
- (2) A 2021. május 10-i megállapodás értelmében az Uniónak tájékoztatnia kell Argentínát, ha a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) 1994. évi GATT XXVIII. cikke szerinti jogokkal rendelkező tagjaival folytatott tárgyalások eredménye megváltoztatja a kétoldalú tárgyalásaik során elfogadott részarányokat.
- (3) Más WTO-tagokkal folytatott tárgyalások eredményeként az Unió beleegyezett, hogy megváltoztatja két olyan vámkontingens részarányát, amelyek tekintetében Argentína tárgyalási joggal rendelkezik.
- (4) Az Unió tájékoztatta Argentínát az említett módosításokról, és tárgyalásaik 2023. június 15-én egy levélváltás formájában létrejött megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) parafálásával sikeresen lezárultak.
- (5) A megállapodás célja, hogy két vámkontingens mennyisége tekintetében módosítsa a 2021. május 10-i megállapodást, és rendelkezzen az 1994. évi GATT EU CLXXV. engedményes listájában szereplő vámkontingenseknek az Egyesült Királyság Unióból való kilépése miatt szükséges arányos felosztásáról.
- (6) A megállapodást ezért az Európai Unió nevében alá kell írni, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke szerint levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodást módosító, levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, figyelemmel a megállapodás megkötésére ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Megállapodás levélváltás formájában az Európai Unió és az Argentín Köztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról (HL L 264., 2021.7.26., 3. o.).

⁽²⁾ A megállapodás szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)e)t.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2023. október 16-án.

*a Tanács részéről
az elnök*

T. RIBERA RODRÍGUEZ
